

DEPORTE *Regional*

Venado Tuerto, Diciembre 25 de 1943.

AL SERVICIO DEL DEPORTE "CHACABERO"

FOOT-BALL - BASKET - PELOTA - BOCHAS, ETC.

AÑO I — N.º 2



SANTIAGO
AMBROSIS
"El Caballero del
Fútbol", como cariñosamente se le llama, figura de indiscutible relieve en los círculos deportivos de la zona. Capitán del conjunto superior del C. A. Jorge Newbery, lo es además del equipo representativo de la Liga Venadense.

2

Cent

Proteja sus Ojos del Sol
con Anteojos de CALIDAD



OPTICA

“WIDMER”



U. T. 1132 Belgrano 354 Venado Tuerto

Dirección, Redacción y Administración: BELGRANO 420
Directores: PEDRO ATILIO GRASSI y HECTOR OLLER

AÑO I

Venado Tuerto, 25 Diciembre 1943

Nº 2

Al Servicio del Deporte Chacarero

Hemos resuelto adoptar por lema la frase del epígrafe; ella sintetiza, nuestro pensamiento y nuestro programa de acción, frente al prurito absorbente y centralista de la prensa de la Gran Capital, frente al deporte; al humilde y olvidado deporte provinciano que, no obstante, tantas glorias ha dado a ese mismo deporte porteño... que vive desdeñándonos; con el peor y más punzante de los desdenes: el olvido.

Queremos aprovechar estas líneas para dar las gracias — así en masa a la totalidad de nuestros lectores... como un abrazo grandote que les da esta redacción — a todos aquellos: colegas, amigos, deportistas y público, que nos han hecho llegar palabras de aliento o que nos han estimulado, más práctica y positivamente, arrebatando la edición de DEPORTE REGIONAL, ni bien aparecida. Porque, así fué: y, en realidad la acogida dispensada al modesto esfuerzo representado por nuestra edición, ha sobrepasado los cálculos más optimistas, que sobre ella fundáramos.

En la opinión pública — expresión de un consenso unánime — DEPORTE REGIONAL, ha venido a llenar una necesidad provinciana, sentido de hace tiempo. Ello nos halaga, nos estimula y nos impone el deber de superarnos para corresponder al favor público que nos ha acompañado y que, no dudamos, ha de seguir acompañándonos a través de la ruta — no fácil ni exenta de espinas — que nos hemos trazado para dar al deporte "chacarero" el rango que merece, por derecho propio, en el concierto nacional de las actividades deportivas.

Y a los colegas — algunos de los cuales se ha sentido un poco molesto por ese éxito demasiado rotundo y feliz — sólo nos cabe decirles que no hemos salido a la prensa, para hacer sombra a nadie; que sólo buscamos, modestamente, "nuestro sitio al sol"; y que, por otra parte, sólo nos ha movido el limpio pensamiento patriótico de coadyuvar al vigor de la raza, fomentando al deporte.

A todos, pues, una palabra, la más cordial y sincera: ¡Gracias!

LA DIRECCION

Estudio Jurídico ARFINI - SARBACH

Dres. ALFREDO ARFINI, ADHEMAR C. SARBACH

y ANTONIO R. MARTINO

Abogados

ROSARIO:
Dorrego 673
Teléfono 29918

Teléfono 1578
25 de Mayo Nº 655
VENADO TUERTO:

Nació hace muchos años — quizás cuarenta; tal vez más — como expresión de moderado deporte escolar... Se practicaba en las canchas sumarísimas de los patios de escuelas y, modestamente, se llamaba "Pelota al Cesto", traducción literal de su nombre actual. Venía de la vieja Inglaterra, vía Estados Unidos, de donde lo importó para nuestro país el profesor Nelson, entonces, solo un maestro con inquietudes y con espíritu de iniciativa, heredados de la descendencia anglosajona de su apellido.

Los muchachos; que lo aprendieran en las escuelas primarias, sentían un poco de



1°. Div. de Olimpia, de Venado Tuerto

Y, efectivamente, algunos clubs grandes — entre ellos el Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires — comenzaron tímidamente a practicarlo, casi en secreto, con vergüenza, con equipos femeninos; equipos de mucha-



Club Jorge Newbery 1a. D.

desdén viril por él... les parecía cosa de mujeres; demasiado liviano, demasiado fácil para practicado por hombres.

Se Inició el Camp

Lo Auspicia la Asociación

chas que, ávidas de ejercicio, encontraban en ese deporte una válvula de escape para la energía y dinamismo que desbordaba de su juventud.

Después... en una curiosa progresión hacia la universalidad, de algo desdeñado, vino ese "después" que fué, lenta, insensible pero seguramente invadiendo las capas del deporte, hasta convertirlo en una acti-



2a. Div. de C. J. Newbery



2°. Div. de Atenas, de Venado Tuerto



General Belgrano, de Santa Isabel

vidad absorbente de los grandes centros deportivos del mundo. En nuestro país ocupa indiscutiblemente y por derecho propio, el segundo puesto en las actividades del deporte nacional.

nato de BASKET

enadense de dicho Deporte

Ya no son solo las mujeres las que lo practican; el prejuicio masculino de su "feminidad" ha desaparecido; ya no se piensa que es liviano y fácil. Los que han hecho "basket" — nosotros entre ellos — hemos aprendido, a costa de insospechables dolores musculares, por falta de entrenamiento, que es algo "muy movido" y tanto, o más violento que el más movido de los deportes en boga: el fútbol.

Hoy, solo los que lo miran de lejos, ignoran el violentísimo y sano ejercicio que es; como ignoran que mucho más que otros deportes, tiene la virtud de poner en juego todos los músculos, en materia física y todas las facultades en el orden mental.

El basket regional

Después de recorrer las etapas relatadas, someramente en los capítulos anteriores el basket invadió la república y llegó hasta aquí.

La región, que tiene por eje geográfico-económico a Venado Tuerto, está llena de clubs dedicado preferentemente a cultivarlo y el número de sus adeptos —ahora más hombres que mujeres— acrece de día en día.



1°. Div. de Huracán, de Venado Tuerto

Una escueta nómina de los cuadros existentes dedicados a ese deporte, daría una clara y elocuente idea de su importancia.



Sportman, de Villa Cañas, 1°. Div.



La 2ª. de Sportman, de Villa Cañas

Campeonato de BASKET - (continuación)

SE INICIO EL TORNEO OFICIAL DE BASKET BALL

Los fields de Studebacker de Villa Cañas y Olimpia de nuestra ciudad, fueron escenarios de los primeros encuentros por el torneo oficial de basket ball organizado por la Asociación Venadense de dicho deporte.

Ambas reuniones, realizadas el jueves 9, resultaron lucidas, congregando a un número crecido de espectadores, que aplaudieron por igual las acciones de los conjuntos en lucha.

GANO HURACAN, 23 A 14

Ante reducido número de personas, en la cancha de Huracán, sita Casey y C. Pellegrini, de ésta, llevóse a cabo el match en que, disputando la segunda fecha del Torneo de Basket, se encontraron los equipos de primera división de Huracán y General Belgrano de Santa Isabel.

HURACAN: Ambrosio (capitán), Marchetti, Quaranta, Borello e Irizarri; Ayerra y Andueza (suplentes); Cococioni (delegado).

GENERAL BELGRANO: Palau, Calvalho, Benso, Colomba y Basignani; Colomba (delegado). Referee: A. Guerra.

El match, que se jugó en frío y con players que actuaban evidentemente cohibidos, fué escaso en acciones de interés. Puede destacarse solamente el aspecto negativo del quinteto de Santa Isabel, de pases rápidos y bonitas combinaciones que les faltó decisión para rematar. Fué la característica del cuadro que malogró muchas oportunidades de mover el tanteador en su favor.

Por su parte, Huracán, jugó deshilvanado, superando netamente a su adversario en la certera puntería al aro.

El primer tiempo terminó con 8 goles de Huracán contra 5 de Belgrano.

El segundo período se definió así: 23 goles de Huracán y 14 de Belgrano.

EN VILLA CAÑAS

El equipo local de primera división, viene realizando una buena performance. Se impuso por 23 a 22 a Huracán, V. T.), en un match que dió lugar a brillantes alternativas, no sabiéndose hasta último momento quién sería el vencedor.

El resultado de este match, dió lugar a algunas incidencias, según nos informa nuestro corresponsal, pues por error, se habría dado por terminado el encuentro, cuando aún faltaban algunos minutos para su finalización reglamentaria. De cualquier manera, el partido resultó bueno y la falla enunciada, no puede imputársele al equipo ganador, que realizó una notable exhibición. La planilla correspondiente, no fué aprobada, estando a resolución de la Asociación.

No sería improbable, que este partido deba ser disputado nuevamente y en cancha neutral.

EN VENADO TUERTO

El primer partido como decimos, en nuestra ciudad, estuvo a cargo de Olimpia vs. Sportsman de Villa Cañas, primera división, cuyo resultado favoreció al conjunto local, más homogéneo que su rival. El resultado final, fué el siguiente: Olimpia 20, Sportsman 12.

Constitución de los equipos: Olimpia: Villafañe, Dernardi, Villarino, Benavente, Masciotta, Farias y Velázquez. Referee: Sr. Guerra.

EN SANTA ISABEL

El mismo jueves 9, en Santa Isabel, se enfrentaron las primeras divisiones de General Belgrano vs. Stella Maris, de Elortondo, concurriendo a presenciar la lucha numeroso público. El resultado favoreció al five local, que totalizó 25 tantos contra 23 de su rival.

ATENAS SE IMPONIA A JORGE NEWBERRY CUANDO EL MAL TIEMPO OBLIGO A SUSPENDER EL PARTIDO

Reducida resultó en realidad la cantidad de espectadores que concurrió al campo de Atenas, el viernes 10, ante la amenaza del tiempo, que se concretó después mientras jugaban los conjuntos superiores, en una torrencial lluvia, que obligó a la suspensión del partido en momentos en que los locales acusaban una net superioridad, asegurándose que Newbery cederá los puntos no presentándose a continuar el match.

Los de Atenas se presentaron integrados por los siguientes jugadores: P. Paradiso, A. Raies, H. Rébora, V. Rébora y R. Díaz.

J. Newbery: D. Romero, E. Di Prado, J. Urquiza y R. Tecce.

TIROS AL ARO

En las instalaciones del Atenas, tuvo lugar la segunda jornada "basketbolística" de la actual temporada.

La segunda división local, reaccionando ante un score que le era desfavorable, conquistó un merecido triunfo.

Los de Newbery, descontando la victoria —estaban 16 a 17—, dieron un poquito de "changüü" y cuando las papas quemaban, ya nada pudieron hacer por impedir la derrota, pese a acercarse peligrosamente en el score.

El tiempo amenazante restó público, y la tormenta que se desencadenó en momentos en que las primeras disputaban el primer tiempo, dió la razón a los "miedosos".

Tenemos entendido que la primera de Newbery, cederá los puntos a Atenas, correspondientes al partido suspendido. Existe el convencimiento entre sus dirigentes, de que a dicho equipo le falta "training".

Los locales, por su parte se presentaron sumamente "afilados" y la segunda, especialmente, dará muchas satisfacciones a sus parciales.

(Continúa en pág. 22)

TORNEO RELAMPAGO DE BASKET EN

S. SPIRITU



Equipo del Club Jorge Newbery, que venció en el torneo Relámpago organizado por el Club S. de Sancti Spiritu, el domingo último

ACTUAN CON GRAN

ENTUSIASMO EN EL TORNEO



2ª. División del Olimpia, cuyos animosos muchachos, acusan grandes progresos

IREMOS HISTORIANDO LA VIDA DE LOS CLUBES DE LA ZONA



En números sucesivos y a medida que nos vayan llegando los datos biográficos que hemos solicitado a los diversos clubs regionales iremos historiando la vida de esos clubs, que es historiar la vida del deporte en la zona.

Clubs, poderosos unos, modestos otros, todos han contribuido en su esfera, silenciosamente pero de manera efectiva a hacer del deporte regional, lo que es hoy: una alta y educadora manifestación de las actividades juveniles. Y, en el fondo, en su trascendencia, una obra de profundo patriotismo, en la que va labrándose la salud y el vigor de la raza, al tiempo que se la aleja de las diversiones subalternas e inferiorizantes a que acude el dinamismo de la juventud, en busca de válvulas de escape para el fervor de su edad.

Las próximas historias, que ya obran en nuestro poder, la del Centenario F. B. C., la del Jorge Newbery, la del Club Centro Empleados de Comercio, Atenas de Venado Tuerto y las de otras meritorias entidades de Rufino, Casilda, Firmat, etc., irán siendo insertadas desde el próximo número, acompañadas de los retratos de sus respectivos dirigentes, animadores y sus cuadros representativos.

A los clubs de toda la región, que aun no nos han hecho llegar los datos necesarios y las correspondientes fotos, les rogamos hacerlo a la brevedad posible, a fin de que no deban esperar demasiado para entrar en turno de publicidad.

Si, por casualidad o extravío, alguna de las entidades de la zona no ha recibido la invitación que en ese sentido les hemos formulado por carta, les rogamos se sirvan tener el presente artículo como una reiteración formal de esa invitación a mandarnos el material necesario, para dar a sus respectivos clubs el espacio y la publicidad que merecen en nuestras páginas que, demás está repetirlo, está hecho para ellos y a ellos consagrado, por el solo hecho de ser de la región.

Esperamos, pues.

ARTICULOS DE SPORT

Hay un variado stock de artículos necesario para los aficionados que practiquen:

Fútbol - Basket - Box - Tennis

Ciclismo - Pelota a Paleta -

PRECIOS REDUCIDOS

Ping-Pong - Etc. Etc.

No pierda tiempo y haga su pedido

R. ZARLENGO

Belgrano 287

Venado Tuerto

ARMANDO AMORINI

Cigarrería y Lotería

Artículos de Librería



San Martín y Chacabuco - U. T. 1257

LA PELOTA EN

LLEGO... NO SE SABE DE DONDE, PERO SE PRACTICA,
FERVOROSAMENTE EN EL PAIS

Aún hoy discuten geógrafos, historiadores y etnólogos, acerca del origen y procedencia de la raza "baska" — indiscutiblemente, "no europa" — así los deportistas siguen sin poderse poner de acuerdo acerca de la procedencia del juego de la pelota, tan difundido y tan popular en nuestro país, en particular en el interior, que ha dado los más grandes craks al deporte. No obstante llámase y debe seguirse llamándola: "pelota baska" — tal la auténtica ortografía — porque no conocemos nada que pueda objetar su origen vascongado.

Por un fenómeno de adaptación — en cierto modo extraño si se especula sobre la base del reducido número de vascos que, practicándolo, lo introdujeron — cabe señalar que muy pronto tomó carta de ciudadanía... y se hizo "argentina" y se difundió por el interior del país, al punto que no hay pueblo, ni chico ni grande, que no tenga su frontón bajo el nombre acriollado de "la cancha".

Una lenta evolución marcó su paso por nuestras pampas: de la pelota "baska" que antes se jugaba a mano limpia, con pelotas retobadas y contrapesadas con plomo, se pasó a la pala y, más tarde, al Share.

En su proceso de adaptación fué abandonando estas tres primitivas formas de su país de origen, por múltiples razones. Las principales, entre ellas:

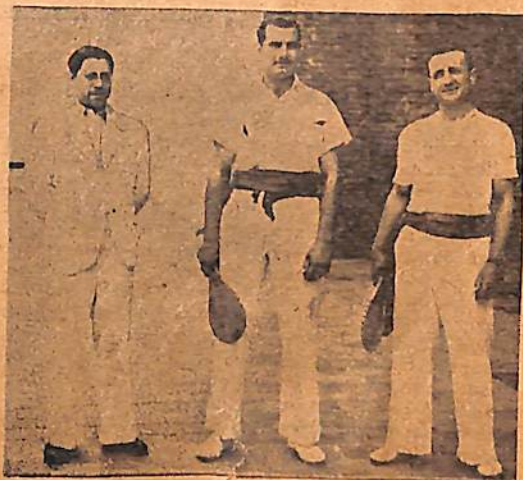
La pelota a mano limpia, "clavaba" al jugador, sacándole unos terribles callos que le inflamaban la mano, imposibilitándolo para emplearla en otros menesteres.

La pelota a pala, que exigía una técnica especialísima y di-

Se Constituyó la Asociación

Por iniciativa del Presidente de la Subcomisión de Pelota del Jockey Club de nuestra ciudad, señor Marcos Quiroga y sugestión del señor Presidente de la Asociación Rosarina de Pelota, Arquitecto Don Vicente López Oliver, de la Dirección Autárquica Municipal de los Deportes y Cultura Social de la ciudad de Rosario, quedó constituida el domingo último la Asociación de Pelota del Sur de Santa Fe. Este organismo que tiene como fin primordial agrupar las instituciones que practican la modalidad del juego de pelota en canchas abiertas en el sur de nuestra provincia, propendiendo a su difusión y verificando su contralor mediante sus reglamentaciones, viene a llenar una sentida

necesidad en esta importante zona deportiva, dando formas ya casi definitivas a la creación de la Unión de Pelota de la Provincia, deseo este expresado en múltiples oportunidades por el señor Presidente de la Asociación Rosarina de Pelota. Asistieron a la Asamblea los siguientes delegados: por el Club Social y Deportivo Sportsman de Villa Cañas, los señores Américo Jora, José Gastón, Ernesto de Dios y Juan Luluaga; por el Club Centro Empleados de Comercio de Venado Tuerto, su señor Presidente Don José Gonzalo Luis, los señores Emilio Pertuzzo y Manuel Otegui; por el Club Argentino de Carmen, su Presidente señor Santiago Aramendi; por el Club Sportivo Sarmiento de Maggiolo, su Presidente señor Octavio Montenegro; por el Jockey Club Venado Tuerto, los señores Roberto Imperiale, Marcos Quiroga



Parejas participantes en el torneo abierto del Jockey Club

EL DEPORTE

fácil fué abandonándose, a causa de que, solo los vascos auténticos sabían y podían jugarla; y finalmente, porque el share, al evolucionar, se convirtió en la paleta actual, la que está en boga y ha absorbido el entusiasmo de los cultores del deporte, por refundir en sí todas las ventajas del juego vasco sin sus inconvenientes.

De ahí que hoy, al hablarse de pelota, se sobreentiende, de pelota a paleta que es, en realidad, una modalidad criolla del juego.

En el viejo Buenos Aires, de donde se exportó a las provincias, tuvo su mejor época en el viejo "Frontón Argentino", de la calle Charcas, otro que se quemó, en la calle Florida y cuyo nombre hemos olvidado y el muy célebre e inolvidable de la Plaza Euskara, que estaba en la calle Independencia al 3000. En este último se libraron los más recios e históricos partidos del deporte en América y en él hicieron su fama los más destacados jugadores de antaño.

EN LA ZONA

Nuestra zona, influenciada como el resto de la república por el viril y movido deporte, lo practica con amor y entusiasmo poco comunes: Hay, en Venado numerosas canchas.

En el resto del departamento y en la región, los clubs, son innumerables y el número de cultores es, prácticamente, ilimitado. Tanto en la ciudad como en la región se llevan a cabo campeonatos periódicos, de todas las categorías, que llevan a la lucha a verdaderos astros de la paleta, entre ellos, algunos tan descolantes y extraordinarios — como el "Pibe de Sancti Spiritu" — que han sido contratados por clubs metropolitanos, como players o como profesores.

De su desenvolvimiento y actividades, DEPORTE REGIONAL, se ocupará con preferente atención.

Néstor Dutruel, Pedro Zarini y Emilio Vallejo; y por el Club Atlético Maggiolo, su Presidente señor Narciso D'Andrea. Integran esta Asociación con sede en el Jockey Club local, los siguientes Clubs: Jockey Club Venado Tuerto, Club Centro Empleados de Comercio de Venado Tuerto, Club Argentino de Carmen, Club Sportivo Sarmiento de Maggiolo, Club Social y Deportivo Sportsman de Villa Cañas y Club Atlético Maggiolo. Se invita a que se afilien las instituciones de la zona que no han estado representadas en esta asamblea, considerándose las fundadoras hasta el 12 de febrero del próximo año. Fueron designadas las siguientes autoridades provisorias, encargadas de

proyectar los estatutos y reglamentos y hasta tanto se elijan las definitivas: Presidente, señor Marcos Quiroga; Secretario, señor Antonio Vachetto Blencio; Tesorero, señor Roberto Imperiale; Vocales: señores Ernesto de Dios (Tesorero del Club S. y L. Sportsman de Villa Cañas), Santiago Aramendi (Presidente del Club Argentino de Carmen), Octavio Montenegro (Presidente del Club Sportivo Sarmiento de Maggiolo), Manuel Otegui (Vocal de la C. D. del Club Centro Empleados de Comercio local) y Narciso D'Andrea (Presidente del Club Atlético Maggiolo).

Por medio del deporte las instituciones logran obtener un nuevo vínculo de unidad, por lo tanto es profundamente halagadora la formación de esta entidad deportiva que contribuirá mediante su cometido no sólo al aumento de entusiasmo de nuestros jóvenes por su salud física, sino también a un acercamiento más estrecho entre los pueblos circunvecinos.

RESULTADOS DE LOS DIAS 11 y 12

Prosiguió disputándose el sábado 11 y domingo 12 últimos en el frontón abierto del Jockey Club el interesante torneo que ha organizado la Subcomisión de Pelota, con la concurrencia de un público numeroso. El sábado se registraron estos resultados: L. Elizagaray-O. Montenegro 35 vs. D. Ansaldi-C. Alvarez 31; A. Scott-L. Ansaldi 30 vs. M. Rodríguez-R. Bolero 22; R. Sarlengo-J. Gabilongo 30 vs. D. Ansaldi-C. Alvarez 11. El domingo se jugaron los siguientes partidos, obteniéndose estos resultados: R. Sarlengo-J. Gabilongo 30 vs. J. Luluaga-A. Jora 31; R. Sarlengo-J. Gabilongo 30 vs. J. Gastón-E. de Dios 15; R. Dopaso-C. Vecello 30 vs. J. Luluaga-A. Jora 11; L. Alvarez-C. González 30 vs. J. Gastón-E. de Dios 11; A. Scott-L. Ansaldi 30 vs. J. Gastón-E. de Dios 24; R. Dopaso-C. Vecello 30 vs. A. Scott-L. Ansaldi 20; R. Dopaso-C. Vecello 30 vs. M. Rodríguez-R. Boiero 25.



Intervienen en el torneo

CARRERAS - La Reunión de Mañana

"Haremos crónica del deporte sin compromiso alguno con nadie ni con nada; como debe hacerse la crónica honesta con la mirada puesta en el bien público, en el interés general y en la verdad. Si corresponde al aplauso lo tributaremos sin retinencias, por que es más grato pero, si debemos condenar o criticar lo haremos también, con sentimiento, pero sin embages".

DOMINGOS BURREROS
DA° DAN DULCE

por INCHE

—¿Qué tal se presenta la reunión de mañana, Don Saldias?

—Regularona, che periodista... no es mala. Corren algunos mancarrones y muchos pingos flor; de esos que se sacan chispas cuando se encuentran en la pista. Algunos ya se han topao muchas veces y todavía no han podido aclarar cual es el guapo... y se siguen teniendo ganas! ¡Floro, Tarzán, Iron Duke!... Te imaginas, muchacho?

—Sí; lo comprendo... Y, dígame: hay alguno que le guste, digo que le guste en forma, como para hacerse de unas moneditas?

—Mirá: te vi hacer un regalito, como pa que tengas pa'pan dulce. Jugale 'a Chiripa... está muy afilado... pero, guardame el secreto; no se lo pasés a nadie.

—Se lo juro, Don Saldias.

ELIGIO NUEVAS AUTORIDADES EL JOCKEY CLUB PARA 1944

En la Asamblea General celebrada días atrás el Jockey Club de Venado Tuerto, procedióse a la elección de las nuevas autoridades para el período 1944.

Resultaron electos:

Presidente, Sr. Tomás Sastre; Secretario, Dr. Luis Chapuis; Tesorero, Sr. Joaquín Quiroga; Vocales: Sres. Eduardo Ocantos Acosta, José Pujol Casanovas, Escrib. Ignacio P. Zurita, Santiago Larroux, Armando Sarbach, Nazareno Bastianelli, Juan Scott, Fortunato Garigiola, Ricardo Larriera, Francisco Young, Santiago Houlin, José Lucero, Liberato Ansaldi, Renato Larotonda, Oreste Bovio, Patricio Boyle, Alfredo Seppe y Eben P. Goodbody.

no se lo pasés a naides.

CARRERAS

Seis pruebas ofrece para mañana el programa de nuestro circo, que se destacan por lo nutrido de las inscripciones y por la calidad de alguno de los productos que se encontrarán.

NUESTROS CANDIDATOS:

- 1ª. Chiripa (3) - Pimpollo (8) - Clamor (2)
- 2ª. Enriedo (9) - Resuelto (14) - Cachaciento (2)
- 3ª. Tabú (7) - Milonguero (5) - (La Yunta)
- 4ª. La Bruja (2) - Inca (1) - Turquesa (4)
- 5ª. Tarzán (1) - Iron Duke (3) - Floro (2)
- 6ª. Vasco (5) - Rumor (1) - Cuis (7)

Los Señores CAFFA HNOS.

Son Agentes de
DEPORTE REGIONAL

— en —

VILLA CAÑAS

Dr. ROBERTO TABACHNIK

Cirujano Dentista

Castelli 1159 - V. Tuerto - U. T. 1274

BONINO & CIA.

"LA CASA DE LAS NOVELAS"

Distribuidores Exclusivos de DEPORTE REGIONAL

DIARIOS

REVISTAS

NOVELAS

PAPELERIA

EN GENERAL

BELGRANO 420

VENADO TUERTO

Programa de Carreras para el Domingo 26 de Diciembre de 1943

STUD	CABALLO	PELO	K.	CUIDADOR
Primera Carrera			300 mts.	A las 15 horas
PREMIO MERCEDITA				
S. P.	1 Buen Ojo	alazán	60	F. Fernández
Santa Elisa	2 Clamor	alazán	60	J. M. Farías
La Bolada	3 Chiripá	zaino	60	A. Paschero
Senda Florida	4 Don Américo	alazán	60	D. Vallejos
El Purrete	5 Enriedo	zaino col.	60	G.Barretti
Los Unidos	6 Irupé	alazán	60	A. Rímola
Teodolina	7 Pinque	zaino	60	C. Veras
Miguelito	8 Pimpollo	zaino	60	J. Prá
Monte Flor	9 Pulserita	zaina	60	I. Peralta
El Porvenir	(10 Rancherita	zaina	60	J. Abello
Villa Cañas	(11 Virgencita	zaina n.	60	id.

Segunda Carrera			400 mts.	A las 15.40 horas
PREMIO CERRILLOS				
Tapial	1 Atrevida	zaina	60	S. Morante
La - O	2 Cachaciento	zaino c.	60	M. Calcagno
Justicia	3 Cimarrón	zaino	60	J. Coria
Marisabel	4 (Cobra	zaina c.	60	J. Abello
El Porvenir	5 (Rancherita	zaina	60	J. Abello
No hay otro	6 Corsaria	alazana	60	J. Rojas
Santa Elisa	7 Clamor	alazán	60	J. M. Farías
Senda Florida	8 Don Américo	alazán	60	D. Vallejos
El Purrete	9 Enriedo	zaino c.	60	G.Barretti
Los Gringos	10 Flauta	zaina	60	F. Chirino
J. I. T.	11 Pachamama	zaina c.	60	J. Crocenzi
Teodolina	12 Pinque	zaino	60	C. Veras
La Titi	13 Piquillia	zaino	60	J. Acosta
Las Retamas (S)	14 Resuelto	zaino	60	J. Fernández
El Cimarrón	15 Zona	zaino	60	A. Paschero

Tercera Carrera			300 mts.	A las 16.20 horas
PREMIO TOTORAL				
Baraja	1 Bebita	zaino n.	60	A. Espinosa col. prop.
El Cimarrón	2 Campeador	bayo	60	A. Paschero
Las Retamas (C)	(3 Juancito II	zaino	60	F. Chirino
id.	(4 Piba	zaina d.	60	id.
Petronel	5 Milonguero	zaino	60	C. B. Ferrero
Monte Flor	6 Pildora	zaina	60	I. Peralta
El Hinojo	7 Tabú	zaino	60	J. B. Silva, col. prop.
Ocala	8 Tampa	zaino n.	60	N. Fernández

Cuarta Carrera			400 mts.	A las 17 horas
PREMIO LLAO LLAO				
Coco	1 Inca	alazana	64	P. Espósito
Marisabel	2 La Bruja	zaina c.	64	J. B. Silva
S. P.	3 Leré Leré	alazana	64	F. Fernández
Tiempos Viejos	4 Turquesa	zaina	64	O. Marano
Buen Amigo	5 Yiyi	zaino	64	L. Lavallén
El Puente	6 Costanera	zaina n.	61	B. Fátala
El Tesoro	7 Charlatán	zaino	61	J. Abello

Quinta Carrera			500 mts.	A las 17.40 horas
PREMIO MELOCOTON				
El Cimarrón	1 Tarzán	zaino	68	A. Paschero
La Sombra	2 Floro	zaino c.	66	V. Beherече
Seis Balas	3 Irén Duke	zaino d.	66	C. Veras
La Inés	4 Bramador	zaino	64	P. Berón
Silencio	5 Guarda el Hilo	alazán	64	P. Galinelli
J. S.	6 Naipe	zaino	64	N. Fernández
S. P.	7 Ventilador	alazán	64	F. Fernández

Para todo caballo de 5ª categoría y 4ª categoría perdedor y ganador de un carrera. Peso: 58 los de 5ª y 61 los de 4ª. Recargo de un kilo por carrera ganada. Eliminados los ganadores de 4ª que hayan ganado en este Hipódromo después del 1º de Agosto de 1943.

PREMIOS: \$ 400.—; \$ 40.— y \$ 20.—

ENTRADA \$ 5.—

Sexta Carrera			700 mts.	A las 18.20 horas
PREMIO TUNUYAN				
Marisabel	1 Rumor	alazán t.	62	J. Abello
La Inés	2 Bramador	zaino	61	P. Berón
Silencio	3 Misteriosa	alazana	61	P. Galinelli
Los Corrales	4 Leutún	alazán	61	J. Martínez
Arrará (Rº)	5 Vasco	alazán	61	F. Fernández
S. P.	6 Ventilador	zaino	59	A. Paschero
El Separado	7 Cuis	alazana	59	N. Fernández
El Diamante	8 Chiquita	zaino	59	F. Chirino
Las Retamas (C)	9 Juancito II	zaino c.	61	J. Fernández

Próximias Reuniones 9 y 23 de Enero de 1943

El Democrático Juego de las BOCHAS tiene en VENADO Entusiastas Cultores



Señor
A. Oroño
Presidente
de la
máxima
institución
de
bochas
de
reciente
creación

Creemos que nadie podría afirmar, a ciencia cierta y talvez, ni por aproximación donde, cuando y como nació el popularísimo "juego de bochas".

Nos referimos a su origen remoto; histórico, dicho con propiedad, pues, en lo que se refiere a su inmediata importación, no cabe duda que nos llegó de Italia. Viajo desde el norte italiano con los emigrantes ligures, piemonteses y lombardos, a mediados del siglo pasado y, con ellos, se fué aclimatando hasta hacerse tan criollo como la pelota... o como el caracú.

El deporte, medio "gringo", fué tomando color nacional, tostándose de ese color de pampa, que hace a nuestros hombres, bronceados y cetrinos... y sus canchas se fueron extendiendo en los boliches de tierra adentro, agrupando alrededor de sus tablonas, no sólo la paisanada adomada de las estancias y las chacras, sino también a los señores que, quizás un poco a regañadientes, iban desdendiendo de su cuello duro hasta el democrático piso de tierra apisonada... porque si hay algún deporte demorático, ese es "las bochas". En él confraternizan albañiles itálicos, estibadores de la estación, pequeños comerciantes, un poco aburguesados por la fortuna... y médicos, abogados, escribanos y profesionales que han terminado por enamorarse del juego y se han convertido en sus hinchas más fervorosos, hasta constituirse en clubs de élite del deporte.

De ahí que hayan celebrado memorables e históricos partidos en que han intervenido como "puntos", presidentes de la Nación, graves figuras del Foro y conspícuos representantes de la Ciencia.

Porque, fuerza es reconocerlo —aunque

los interesados no se resignen a admitirlo— las bochas son el juego, la pasión, a veces, de los hombres que, demasiado dinámicos, pero fuera de training, por la edad, se resisten a pasar a cuarteles de invierno... y defienden su segunda o tercera juventud —con frecuencia, con gallardía— en las canchas de bochas. Es el deporte de la madurez; no puede negarse, mal que les pese a sus cultores... y a nosotros, que escribimos ésto.

Deporte Regional se ocupará extensamente de "bochas", por dos razones: la primera, porque nos gusta; la segunda, porque sus adeptos locales son numerosos y calificados.

Tendremos el gusto de seguir dialogando en esta sesión con sus estusiastas cultores.

EN FIRMAT

Se desarrolló en el Firmat Foot Ball Club un partido de bochas entre la pareja formada por el campeón individual de la Federación Casildense Sr. Francisco Costa a quién acompaña el Sr. Castaño y una pareja local.

—En Firmat Foot Ball Club ha quedado abierta la inscripción para el campeonato que comenzará el 15 del actual con motivo de inaugurarse la segunda cancha recién construída.

ESCRIBANIA PUBLICA

Registro 110

JUAN P. ENRICO

HERMINO H. BERTONE

Escribanos Públicos

San Martín 351 — U. T. 1031

V. TUERTO

IGNACIO F. ZURITA

Escribano Público

San Martín 481 U. T. 1097

Dr. ROJAS MOLINAS

Abogado

Avda. Casey 631

U. T. 1049

Vdo. Tuerto

DEL DEPORTE

En Castellanos realizaron la fiesta de fin de curso los alumnos de San Francisco

En la localidad de Castellanos se realizó una fiesta literario musical, con motivo del final del presente curso escolar. Previa ejecución del Himno Nacional por el coro del Colegio, el Rvdo. Padre

Elías Acuña, director del mismo, dió lectura de los promedios obtenidos por los alumnos. Seguidamente se desarrolló el programa preparado al efecto, el que estuvo a cargo del R. P. Perillo. En los entreactos amenizaba la orquesta dirigida por el R. P. Amado Reyes, acompañado por los ex

alumnos Santiago y Carlos Rossini y el señor Francisco Pujol.

Despedida en pueblo Miguel Torres

Un grupo de amigos del doctor Juan V. Aldorino le ofrecieron una demostración con motivo de ausentarse de esta localidad. El acto que tuvo lugar en el Club Deportivo Miguel Torres alcanzó lucidos contornos.

Hicieron uso de la palabra los señores Serafin Ratari y Esteban Homet, agradeciendo el obsequiado.

(Continúa en pág. 24)

Las Empleadas Telefónicas de Fiesta



Alcanzó contornos de gran lucimiento la demostración ofrecida a la señorita S. Lesbia por sus amigas y compañeras, despidiéndola de la vida de soltera.

FARMACIA

DEBIAGGI

— de —

PEDRO M. GRASSI



Servicio Diurno y Nocturno



San Martín e Ing. Marconi

U. T. 1631 Venado Tuerto

ANITA V. Vda. de PAVEK

(Sucesora)

VENADO TUERTO

Electrificadores de cercos EL FARO

Construcciones y

Reparaciones

Eléctricas

Electricidad del Automóvil

Repuestos para magnetos

Motores y Generadores

Baterías para equipos de luz

Acumuladores EL FARO desde \$ 28

Electrificadores de cercos EL FARO

El taller de reparaciones eléctricas mejor equipado de la zona;

—: a su disposición :—



(HUGHES Y LOS ANDES)

Reiniciado el juego, Enrique Fernández que viene puntuando una bonita y eficaz combinación de su quinteto shotea con oportunidad al recibir la pelota frente al arco de San Eduardo y logra el cuarto y último goal para su equipo.

Se acentúa la desorientación de Los Andes, frente al nuevo contraste en tanto Hughes, tras el breve período de indecisión porque pasara, recobra la iniciativa y domina netamente, a su bravo rival.

DOS LESIONADOS MAS

Tras este tanto, que restó toda chance al campeón, se inicia un período de juego brusco —sin duda, sin intención pero producido por la obsesión de buscar el equilibrio— brusquedad que se traduce en la caída de dos players de Hughes, le-

FOTO CENTENARIO

En nuestra próxima edición —pensando que la ha ganado en buena ley— publicaremos una ampliación fotográfica del eleven¹ del Centenario F. B. Club, vencedor en el encuentro por la 3^{ra}. fecha del Torneo Nocturno "Ovidio Lagos".



Los Andes, de San Eduardo

sionados de cierta importancia. Son Humberto López y Enrique Fernández que, a poco, tras un tratamiento del masajista recuperanse y retornan al campo.

DESCUENTAN VENTAJAS

Cuando ya faltaban pocos minutos para finalizar el encuentro, Prateili —notable figura de su eleven— en un nuevo avance logra a los 40' un magnífico tanto que coloca a los adversarios, 4 a 2; score con que quedó cerrado el match.

Así finaliza, entre los aplausos del público el partido que será ciertamente uno de los mejores del campeonato que nos sea dable presenciar.

San Eduardo, que estaba seguramente en un mal día, no dió todo lo que se esperaba de él y que puede hacerlo; Hughes, se agrandó frente a su temible rival, con contornos de crack. Así lo comprendió la atición que premió los rivales con una ovación que envolvía a ambos.

NUOVA C. D.

TIENE AVELLANEDA

En la asamblea general ordinaria realizada el 19 del corriente, por esta institución, resultó electa la siguiente C. D.:

Presidente, señor Domingo Manzi; vicepresidente, señor Antonio Salas; secretario, Francisco Morey; pro, Bienvenido Leiva; tesorero, Bienvenido Gallo; pro, Moisés González; secretario de actas, E. Scanzina; vocales: Francisco Andreoni, Silvio Dell Ospedale, Arturo Casadey Pascual Dell Ospedale, Agustín Martino, Santos Isafas, Santiago Innocenti y Cándido González, Rev. de cuentas: E. Banchio y B. Testa.

CENTENARIO vs. CHAÑARENSE

que se desarrollan rápidas y penetrantes, perdiéndose buenas oportunidades, para aumentar el score. Hacia el final del primer tiempo, se corre por su ala el wing Correa y elimina a dos adversarios, rematando en forma elevada, cuando tenía muchas probabilidades de éxito.

Chañarense, procura a su vez, por todos los medios, el organizar varios avances, que no pueden prosperar, por la excelente colocación de la defensa local que está jugando un buen partido.

Finaliza así el primer tiempo, con el score empatado en un tanto.

SEGUNDO TIEMPO

Iniciada la etapa complementaria, nuevamente Chañarense logra ponerse en ventaja, al minuto, por intermedio de su insider izquierdo, que remató una linda combinación de los tres centrales. El tanto produjo la sorpresa que es de imaginar, por su rapidez.

Centenario no se amilanó, y a los 9' el centre half, Ruiz, remató, en un entreviro frente a la valla visitante, con éxito, obteniendo un nuevo empate.

El juego continuó con acciones parejas, más armónicas en el conjunto local, que a la postre debían darle el triunfo.

Es así, que a los 20' el tanteador es movido nuevamente, por Castillo, que ahora está actuando de centre-forward, pero Chañar responde empatando una vez más las posiciones, a los 25'.

El juego se mantiene en toda su intensidad, disputándose palmo a palmo el terreno, pero a los 27', Castillo, en una buena noche, por cierto, conquista el cuarto goal para su equipo.

El ataque de Chañar, trata de restar la ventaja de sus rivales, pero nada puede hacer, ante la eficaz defensa local.

A cargo del winger Correa, estuvo la mejor jugada de la noche: recibió en mitad de la canche un pase de la defensa, se corrió por su ala, dejando atrás a dos adversarios y cerrándose sobre la valla, despidió un violentísimo tiro cruzado, que batió ampliamente al arquero Fernández, llegando a la red.

Chañarense aun trataba de descontar ventajas, y sus centrales pierden buenas oportunidades, al errar varios tiros al arco y otros levantados cuando existían probabilidades de obtener el tanto.

Hacia los 42' Centenario obtiene un nuevo tanto, que es anulado por off-side y faltando un minuto, Chañar erra lamentablemente un goal que se aclamaba como hecho, dando segundos después el árbitro por finalizado el encuentro con el score de 6 a 3, a favor del conjunto venadense.

Con esta victoria, que tiene el valor de haber sido lograda, superando a un adversario calificado, Centenario ha reverdecido las esperanzas de sus partidarios, que esperan verle finalizar el torneo en uno de los primeros puestos.

MUNICIONES

por P. A. G.

AQUEL NOCTURNO DEL 11., para los parciales de Los Andes, pareció jugado en Martes 13...!

©

Por lo "refalosa", según un hincha vecino, la pelota parecía una rara "Anguila Blanca".

©

En cuanto se "asienten" los campeones en el segundo tiempo, ya verán...! —oímos por ahí—. Pero pasó el segundo y hubiera hecho falta un tercero para que los de San Eduardo, pudieran poner de manifiesto su "clase".

Pues en los minutos reglamentarios, los de Hughes, no les dieron tiempo. ¡Los campeones parecían ellos!

Bajaré la persiana, dijo el arquero de Hughes, después del empate. Y así fué. Cuando al final, casi, del partido, la levantó para ver cómo andaban las cosas, se le "coló" el segundo tanto de sus rivales.

©

Los de San Eduardo podrían aplicar aquí aquel refrán que dice: La vaca se nos volvió foro!...

©

Estamos en las tribunas, la presencia del presidente del Club Belgrano, de Santa Isabel, campeón del año pasado. Posiblemente querrá constatar el valor de los futuros rivales, pues, según parece, tienen el propósito de "repetir".

©

DEPORTE REGIONAL estuvo presente en el campo de deportes del Centenario F. C., donde fué "arrebataada" literalmente, por los hinchas. Y pecando por inmodestos, podemos asegurar que fué bien recibida.

©

La cambeta de los de San Eduardo, al finalizar el partido, parecía más roja. De vergüenza por el mallecto... posiblemente.

©

Y el partido terminó 4 a 2, dejando como saldo favorable de la magnífica jornada, la grata sorpresa del Hughes F. C., verdadera revelación en lo que va del torneo.

Deporte en BROMA

DEL DIARIO DE UN BURRERO

Domingo 12. — 20 horas. —

—¡Pa qué habré jugao en contra. ¡El manantial de disgustos que me va a traer! ¡50 ganadores derechos! ¡Cómo se va a poner mi tierna esposa cuando sepa que me patiné los 100 duraznos que me dió el sábado para comprarle las pilchets "veraniegas": vestidito, zapatos, carterita, combinación etcétera etc!

—También... ¡se precisa tener "jetta"! ¿Por qué no le habré hecho caso al "coso" ese que me dijo que jugara a Manantial que era imperdible? ¡Y yo que lo creía un punto filipino!... ¡El filipino resultó yo, que palmé, propio, propio como un gil!

—Y, ¿qué le cuento yo a la donna, ahora? Hasta ahora va pasando, por que se la conté que el sábado salí estabde de la oficina y ya las tiendas estaban cerradas; pero, mañana, es lunes... mañana... ¡bueno! mañana, si sobrevivo al pesto combinado de mi dulce amada y de la no menos amada suegra, tendré que irme a dormir a la cancha de Central; porque lo que es en casa, yo no me quedo: ¡quién sabe lo que serían capaces de hacerme mientras duermo!... si es que puedo dormir después del pesto.

—Y, bueno; me resigno: sea lo que Dios quiera...! Todo sea por el fomento de la raza caballar!

Lunes 13. — 15 horas. — Temblé, no me dió un vahído no sé por qué. A la hora del almuerzo, cuando mi encantadora "conyuga" me

preguntó por las "pilchitas" y yo me hice el olvidado, vi en la mirada siniestra de mi suegra, pasar el fognazo de una intención asesina: parecía quererme pedir que le mostrara el canario... —esa vieja vive desconfiando de mí, de su yerno; del más dócil de los maridos y del más tierno de los hijos políticos!—. Si me llega a preguntar —ya lo había pensado— me iba a la estación y me tiraba bajo el Diesel que estaba por llegar.

Lunes 13. — 19 horas. — ¡Salvado! ¡Salvado!... Después hay malvados que dicen que no existe Dios! ¡Salvado! Si hasta me parece mentira verme vivo y con un paquete de ropa bajo el brazo —el equipo de la donna—. Me tanteo el cuerpo para ver si es cierto que soy yo y me hago cosquillas para certificar que estoy despierto, que todo esto no es un sueño...! He nacido de nuevo!

—Me tiré un lance... y la pegué!... ¡Un verdadero manotón de ahogao! Me fui a lo de Pinto y me atendió Sarita en la Caja. ¡Dios mío que churro! Ahora que me ha vuelto el alma al cuerpo me parece verla descender de lo alto de ese par de estrellas que son sus ojos, para atenderme... Entonces, francamente, no la veía... estaba ciego!

—Quiero comprar unas cositas —explico a la vendedora, con todo el aplomo de un suicida y, como si tuviera más de 1,80 en el bolsillo, después de media hora de revolver y escoger, me hago envolver el paquete. Me hace la cuenta: Son 107, 20 la dolorosa... ¿De dónde los saco?...

—Quiere llamar al señor Pinto, por favor.

Y viene y le digo:

—Ustedes son los que se jactan de ser la casa más barata de Venado?

—Sí, señor —responde y me mira con esa sutil y penetrante mirada de vendedor psicólogo que usa.

—Y si es la casa más barata, ¿cómo me cobra esta enormidad?... No comprende que no tengo más que un peso ochenta... y que sino llevo todo esto, entre mi mujer y mi suegra me matan.

Pinto me escuchó; me miró largamente... yo creí que me iba a matar, pero, no pasó nada.

Después de una larga pausa, preñada de silencio —del mas elocuente de los silencios— me dijo:

—Yo sé lo que son esas cosas... aunque no soy casado... lo comprendo... Llévese todo eso arréglese y me lo paga... cuando pueda. Y, ahora, Ud. podrá por su experiencia propia decir que la casa Pinto, no sólo es la más barata, sino la de más cómodos pagos ¿verdad?...

Después que se me pasó el vahído que semejante emoción me diera no corri, "volé" a mi casa y, haciéndome el vivo y el soberbio tiré sobre la cama de mi mujer el paquetito y le dije con displicencia:

—Ahí tienes tus pilchitas... ¡Después dirás que no tenés el mejor maridito del mundo!

Y ella, ingenuamente:

—Sos un encanto, querido! ¡Que regio modelito!

YACARE

¡OTRA VEZ EL ADIVINO!...

¡Tracatraer ¡Otra vez a consultar al adivino!... ¡Ah... Bueno! Me había olvidado de decirles que se trata del Hermano José que, desde el primer número de esta cuasi revista ha quedado incorporado al elenco de colaboradores de DEPORTE REGIONAL, no muy gratuitamente, por cierto, porque ¡me faja cada cuenta por las consultas! que... ¡bueno, bueno!

Lo volvemos a entrevistar... porque, ¡no hay nada que hacerle! necesitamos de sus dotes superterrenas para saber algo de lo que pasa aquí.

—Hermano José —le digo: —¿Qué chimentos se corren por estos barrios?

—¡Avisá, che!... Andá averigüales vos... ¿Qué te crees; que yo te voy a hacer el alcahuil para vos?... A vos que te las das de periodista ¡tan luego!... Creo que te ratea un poco el carburador... Andá a hacerte ver con el Dr. Gerez, que manja mucho de "psicología"...

—¿De qué.

—De "psicología", he dicho... y sino te gusta, comprate un mataburros así aprendés castellano.

¡Qué rico es el idioma nacional— pensé entre mí, comentando para mis adentros, lo conñanzado que es el Hermano José —por más adivino que sea—

pues a la segunda vez de conocerme me tutea y me habla en ese idioma especial que sólo entiende él y los de Boedo.

—Bueno —le dije, para ir al grano: —Averigüemé algo de esa cuestión de contrabandos.

—¡Contrabando!... ¡Contrabando!... Siempre me venís a trabajar con cosas raras! ¡Te se ocurre cada idea!... Esperate que invoco a los espíritus. Y entra en trance.

—Veo un "coso" que es un vivo de la "madonna"...

—¡Pero hable bien, Hermano José... ¡cuesta lo mismo!

—Dejame chamuyar a mi gusto... Sigo: Este vivo se está haciendo unos viajecitos que — ¡bueno, bueno! — amigo repórter, le permiten traerse unas cosas redondas. Primero las trajo del Uruguay; ahora las trajo del Brasil... hace "turismo", pero le saca el jugo...

En Rosario hay una sucursal y, él mismo, ha instalado en Buenos Aires, otra... se está llenando de oro el punto, a costa del racionamiento de la Nación. ¡Si lo trinca la Junta!

Y el hermano José, termina: —Bueno, che, terminó la consulta; y no te olvidés que el precio va de acuerdo con mi crecienté cartel.

TIENDA

La Exposición

— de —

SEGURA HNOS.

El mejor surtido
al mejor precio

Juan B. Justo y J. B. Alberdi
U. Tel. 1630 - Venado Tuerto

El Desfile del Amor

Desde el próximo número esta página estará consagrada al clásico y simpático paseo vespertino de la calle Belgrano, tal como veníamos haciéndolo en otra revista local.

El título, el estilo, el tono y el contenido —que fué nuestra creación— será ahora, mucho más que antes, "un acento nuevo en la voz de la ciudad".

Las amigas que me siguieron á través de estas páginas con rara fidelidad —esa fidelidad que la mujer pone en las cosas del corazón— encontrarán en éstas, su página, ahora que tengo más libertad de acción, más ágil, más valiente y más a tono con la vibración del alma de la mujer moderna. Hasta el próximo número, pues, amigas mías, con un augurio de Felices Fiestas de

Héctor

Hablemos de Amor...

Hablar de baile, es hablar de amor, amigas mías, porque el baile no es, en definitiva, otra cosa que la antesala del amor... Para que nos entendamos con claridad y con entera franqueza, debo dejar aclarado un punto, muy importante:

Este capítulo — y los que seguirán — no están dirigidos a UNA MUJER, sino a LA MUJER. A la mujer, por antonomasia; de todas las edades, de todos los estados y de todos los matices de bellaza, juventud, educación y condición social.

He querido dejar a salvo, expresamente, este concepto para que no vuelva a repetirse — como ya ha ocurrido, en otra revista local donde colaboraba — el hecho, entre penoso y risueño, de creer que al hablar "a mis amigas", me dirigía a una determinada mujer, galanteándola... con literatura... Personas, sin duda suspicaces, así lo pensaron, atribuyéndome un prurito, al que soy ajeno.

Mis amigas, insisto, con todas las mujeres del universo — más modestamente y localizando — todas mis lectoras; no me dirijo a UNA, especialmente, sino a TODAS, porque todas están unidas por el nexo común de su sexo, de una sensibilidad idéntica, de emociones iguales y de reacciones acordes.

En esta página iremos, pues, analizando los estados de alma porque atraviesa la mujer y sus problemas en las distintas etapas de su vida de niña, esposa y madre; vistos, naturalmente, desde un ángulo visual masculino. Lo haremos amablemente... piadosamente — llegado el caso — con el criterio de un hombre que ha vivido y nada de lo que es humano le es extraño... Y, si hay algo verdadera y profundamente humano, es, precisamente, el amor, amigas mías.

Joyería "SAN LUIS"

JOYAS

RELOJES

REGALOS



BELGRANO 535

U. T. 1006

VENADO TUERTO

DEL CORAZON

Son Brillantes los BAILES en el Parque Español



A BENEFICIO DEL HOSPITAL

La Comisión de Damas Pro Hospital Gutiérrez, ha organizado una serie de bailes de fin de año, que se realizarán los sábados, domingos y feriados y sus vísperas, hasta el 8 de enero próximo.

Seguramente, se verán concurridísimos.

SPORTIVO AVELLANEDA

También los del popular club del epígrafe darán bailes a sus asociados para las clásicas fiestas.

**CENTRAL CORDOBA CONFIRMO
SU CONCURRENCIA AL TORNEO NOCTURNO
"OVIDIO LAGOS"**

TAMBIEN INTERVIENE PROVINCIAL

A raíz de una información aparecida en un diario rosarino, en la que no se daba por segura la concurrencia del Club Central Córdoba, al Torneo Nocturno "Ovidio Lagos" circularon diversas versiones que originaron la confusión que es de imaginar.

Afortunadamente, las autoridades de dicha institución, han confirmado ya su concurrencia, con lo que el citado torneo, que organiza el Centenario F. Club, con el éxito de que damos cuenta en otra parte, ganará indiscutiblemente en importancia e interés, en todo su desarrollo.

El Club Atlético Provincial, la simpática institución rosarina que dirige el señor J. Cura, también estará presente en el citado certamen, descontándose que la actuación de su conjunto representativo, estará a la altura de sus antecedentes, considerándose desde ya, como serio aspirante al título máximo.

DARA BAILES EL CENTENARIO

El prestigioso club del epígrafe ha programado con motivo de las próximas fiestas de fin de año, una serie de reuniones danzantes que se llevarán a cabo los días 25 y 26 de diciembre y 1, 2, 8 y 9 de enero del año próximo.

Farmacia "PASTEUR"

Atendida personalmente por su propietario Farmacéutico

**Recetas - Específicos y Perfumería
Sección Droguería**

La más Surtida de la Zona

Representante de los Labor. Veterinarios "Fuerte S. Espíritu" y

Antiaftoso "Afta"

Productos Veterinarios en general y Medicamentos para Plantas

SERVICIO NOCTURNO

Haga sus pedidos por Teléfono a...

U. T. 1443 y 1444

S. Martín y Pellegrini - Venado Tuerto

MAGNIFICOS EXPONENTES DEL PUGILISMO HA DADO VENADO TUERTO Y SU ZONA

B
O
X

El box, muy combatido en sus orígenes en nuestro país, por razones de una ética y concepto un poco anticuados, cobró carta de ciudadanía nacional cuando el célebre match de Firpo contra Dempsey, por el campeonato del mundo. Match, cuya alternativas no hace falta recordar porque, pese a los años transcurridos, está aún fresco en la mente de todos los argentinos que lo siguieran con legítima y visible expectativa. Llegó a ser, en su hora, el acontecimiento más grande del país. El público argentino y de América Latina —cuya prestigio se sintió comprometido en la memorable contienda— no durmió esa noche siguiendo en los altoparlantes o en las radios las alternativas de la pelea que iba a decidir la supremacía del brazo criollo frente a la científica preparación yankee. De allí, de ese match memorable que había seguido a poca distancia al de Carpentier-Dempsey, surgió el auge del box en la Argentina. Hasta los diarios más reacios —La Prensa, principalmente— debieron doblar la cabeza ante la nueva realidad deportiva... y comenzaron a cronicar el pugilismo nacional, ya definitivamente incorporado a nuestras actividades deportivas. Hasta entonces había sido tratado con escaso o ningún entusiasmo, y hasta francamente combatido.

Desde la capital —que esta vez como otras dió la señal de partida— fué difundiéndose rápidamente por el interior del país, llegando entre otras partes a esta región, donde tuvo numerosos y entusiastas cultores, muchos de ellos lograron descollar y, desbordando el escenario reducido de su provincia, penetraron en el gran deporte del orden nacional. Hoy, dos clubs, el Firpo y el Municipal, son los centros de difusión del varonil deporte en ésta.

De entre los valores actuales, pueden citarse los bien conocidos y prestigiosos de Ansaldi, Bressan y el simpatiquísimo de Ruffino —reo y todo, pero de grandes performances— y el elemento nuevo toda una promesa local: Di Pardo.

Deporte Regional se ocupará oportunamente de ellos, en detalle y ampliamente así como de las futuras actividades del ring.

MARCO RUFINO

Bohemio incorregible y pintoresco tuvo su hora de merecida celebridad

¿Quién no conoce en Venado Tuerto a "Rufino", como se le llama por abreviación".

Todo el mundo y, lo que es menos frecuente, con un concepto afectuoso hacia su bohemia, que lo hace simpático. Lo que quizás algunos ignoran es que, dentro del pintoresco personaje que hoy es, hubo en él un auténtico valor deportivo: fué un gran boxeador, de indiscutibles méritos a quien solo le faltó para triunfar la mano de un gran manager... sino podría haber sido una figura nacional y quizás habría logrado rebasar nuestras fronteras para brillar en el firmamento internacional de box... como tantas otras grandes figuras provincianas que vegetan y se agotan, faltos del estímulo del medio y del egoísmo porteño, que quiere acapararlo todo para sí.

Marco Yolando Rufino

Tal es su nombre completo. Tiene 27 años, nació en Villa Mercedes de San Luis.

Debutó hace 14 años en Río IV, en la categoría de Liviano; es decir apenas a los 13 años de edad.

Su record

Tiene hechas 63 peleas; de ellas 47 ganadas — 7 por K. O.; el resto, 32 por puntos y 8 por abandono — y 16 perdidas: 14 por puntos y 2 por K. O. Un record bien promisor, por cierto.

Lesionado

Un desdichado accidente vino a poner fin a su carrera, en hora en que aun podía esperarse mucho de él. Hoy, Rufino, pasea su silueta inconfundible por la ciudad, añorando un poco quizás, la época de sus triunfos y, seguramente, sin saber que hacer de su técnica y su combatividad. Es una lástima que alguien no lo considere — tal como es — apto, siquiera para profesor de box, ya que como peleador ha quedado descartado por su accidente.

Coincide en un todo el Dr. Palacios Zino con Deporte Regional al juzgar a Venado

ALGO ACERCA DE LOS PROVINCIANOS

Sin comentarios, que por otra parte no los ha menester, transcribimos de Crítica el comentario que el Doctor Palacios Zino conocido y prestigioso hombre de deportes y cotizado cronista, hace acerca del Torneo Nocturno "Ovidio Lagos", en el difundido vespertino porteño. En él, al pasar, comenta con una cierta dosis de amargura el concepto despectivo en que la metrópoli tiene al deporte provinciano... y al egoísmo con que lo olvida; coincidiendo así, en un todo, con los conceptos que expresa nuestra presentación y que es, por otra parte una honda y arraigada convicción en nosotros y en todos los que saben leer, entre líneas de diarios, aquello que no se dice pero que está en la conciencia de todos.

El Doctor Palacios Zino, de quien hemos tenido el honroso placer de ser camaradas de redacción en viejos diarios —hoy desaparecidos— no necesita ser presentado a nuestros lectores; pues, como ya hemos destacado su prestigio no sólo llena el horizonte deportivo nacional, sino que hace mucho tiempo ha desbordado sus fronteras, para convertirse en un crítico de renombre sudamericano.

He aquí las palabras con que se refiere al caso:

¡INTERVENDRAN 18 IMPORTANTES CLUBS EN EL TORNEO NOCTURNO DE VENADO TUERTO

Hace 48 años que no visito Venado Tuerto. Tengo sin embargo muy gratos recuerdos. Los terrenos entonces baldíos que lindaban con la iglesia parroquial, eran nuestros. Se los obsequió a mi padre, viejo escribano público, don Alejandro Estrugamou, y su primera esposa doña Rosa Turner, grandes benefactores de Venado Tuerto. (Había escriturado la subdivisión de las tierras del Ferrocarril Sud Santa Fe y Córdoba).

Ya entonces se veía que entre el fárrago de pueblos y colonias que bordean aquella importante zona agrícola; Santa Teresa, Colón, Carreras, Firmat, Melincué, Elortondo, Canals, Maggiolo, Chavás, Encadenadas y Barriles, Venado Tuerto llegaría a ser lo que es hoy: una gran ciudad. Su porvenir constituía un cheque a la vista, aún siendo entonces como ahora San Urbano (Melincué), la capital del Departamento General López, población que pudo ser mucho y no llegó a lo previsto por el exclusi-

vismo de los terratenientes y la desidia de las autoridades.

Hasta en fútbol, Venado Tuerto tiene enorme importancia. El Club Centenario, de esa ciudad, organizó un torneo nocturno, donde se disputará la copa Ovidio Lagos, en homenaje al fundador y ex director de "La Capital" de Rosario, decano del periodismo nacional. En 1942 la ganó a Santa Isabel. Intervendrán 18 importantes instituciones y el Provincial y Central Córdoba de Rosario, este último aún dudoso.

Si en Buenos Aires se hubiera programado algo semejante, ya se nos habría vuelto tarumbas, a base de bombos y platillos. Hasta en eso son modestos los provincianos. Hace un mes, la Federación Amateur Santafesina, con su Campeonato Argentino; ahora, Venado Tuerto, con un importante torneo, índice revelador de pilotos expertos, están dando la pauta de lo mucho bueno que aún puede hacerse en el fútbol argentino, si se modifica el criterio equivocado y egoísta de creer que la República sólo es la Capital Federal.

El Campeonato comenzó.

SPORTMAN Y STUDEBAKER, OFRECIERON EN VILLA CAÑAS UN GRAN ESPECTACULO: FINALIZARON 18 a 16

En la vecina localidad de Villa Cañas, se enfrentaron el jueves último por el Campeonato Oficial, las primeras divisiones de los clubes citados.

Como ocurre siempre que se enfrentan estos clásicos rivales, una nutrida concurrencia, ocupó las instalaciones del Club Sportman, dando mayor brillo a la reunión, las numerosas damas presentes.

Iniciado el cotejo, bajo la dirección del árbitro Sr. Coman, se notó en los primeros minutos un cierto estado de nerviosidad en los jugadores, situándose de inmediato en la ofensiva, Studebaker, que probó algunos tiros de media distancia, con éxito, iniciando la cuenta de tantos en la siguiente progresión: 0-2; 0-3; 0-5; 0-7; 2-7; 4-7; 6-7; 6-8; 7-8; 7-9; 9-9; para finalizar poco después el primer tiempo con el siguiente score: Sportman 9 - Studebaker 10.

Reiniciadas las acciones, se registraron las siguientes alternativas en el marcador: 9-10; 11-10; 13-10; 15-10; 15-12; 16-12; 16-14; 18-14 y 18-16, imponiéndose definitivamente Sportman, ante el aplauso de sus parciales.

Si bien los equipos no demostraron encontrarse en sus mejores momentos, la falta de técnica fué compensada por el gran entusiasmo desplegado, y la paridad de fuerzas, trajo como lógica consecuencia sólo una pequeña diferencia en el score, lograda al final por Sportman, que supo aprovechar mejor y contó con la mejor defensa.

Finalizaremos destacando que en todo momento primó, tanto de parte de los jugadores como del público presente, un alto espíritu deportivo.

El árbitro Sr. Coman, bien en su cometido.

OLIMPIA VENCIO FACILMENTE A JORGE NEWBERY, EN PRIMERA DIVISION

El viernes 17 del corriente mes en las instalaciones del Club J. Newbery, ante un regular número de personas, se enfrentaron en primer término las segundas divisiones de los clubes del epígrafe, don-

de en un partido muy interesante, la segunda local logró rehabilitarse de su anterior derrota su frida frente a Atenas, al derrotar en forma muy merecida al five de Olimpia por 34 a 26.

Los cuadros formaron de la siguiente manera: J. Newbery: W. Frutos; P. Murtabht; H. Mira; J. Leguina; N. Pagella; J. Carlos Ruiz y E. Perillo. — Olimpia: H. De Bernardi; P. Arranz; C. Benavente; P. Velázquez; A. Farías; V. Villarino y A. Villafañe.

A continuación se enfrentaron las primeras divisiones donde Olimpia demostrando amplia superioridad ganó por 39 a 26 en un partido que en todo el transcurso le fué favorable.

Olimpia se presentó en la siguiente forma: J. Buti; A. Guerra; G. Rodríguez; A. Barbareschi; R. Borello. Suplentes: P. Arranz; P. Barbareschi y P. Velázquez. Por su parte J. Newbery formó de la siguiente manera: E. Di Pardo; M. Urquiza; D. Romero; R. Tecce y W. Frutos. Suplentes: E. Perillo; N. Pagella y P. Murtaght. Como delegados actuaron por J. Newbery el señor A. Richard y por Olimpia el señor R. Monzón. De referee actuó en los dos partidos el señor Aldo Noverini.

ATENAS SE IMPUSO A STELLA MARIS DE ELORTONDO

En Elortondo se presentó Atenas, enfrentado a Stella Maris, en un match cuyas acciones le favorecieron ampliamente, finalizando, el match con el resultado siguiente: Atenas (V. T.) 55; Stella Maris (Elortondo) 24.

A. MIRET SANUY

es Representante de
DEPORTE REGIONAL

En FIRMAT

ADQUIERA "DEPORTE REGIONAL"

En MAGGIOLO

En la Agencia de:

DEGGIOVANNI Hnos.



EXPRESO ARITO

VA A ROSARIO Y A RUFINO

POR LAS MEJORES RUTAS

COCHES PULLMAN

PRECISION DE HORARIOS

BABY FOOT-BALL EN EL OLIMPIA

El conocido y prestigioso educacionista de "allende las vías", que es al mismo tiempo un apasionado cultor del deporte, Tomás Moore ha organizado con el concurso del Club Olimpia y la Cooperadora Escolar N° 498, un Torneo de Baby Football que se llevará a cabo en la moderna cancha que poseen ambas entidades. Al efecto cuentan ya, a la fecha en que escribimos con la inscripción de 16 cuadros de barrio que participarán en el certamen; cifra que seguramente será mucha mayor al iniciarse.

El Pibe de ORO



Pastrana el gran "Cebollita" venadense, que será la atracción de los Torneos de Baby Fútbol

BABY FOOT-BALL, en el Club Jorge Newbery.

Por segunda vez, en nuestro medio, tenemos esta temporada, un nuevo campeonato de Baby Football, novedad introducida por las autoridades del Club Jorge Newbery en año próximo pasado, con el más halagueño de los éxitos.

Al efecto de hacer más interesante el espectáculo, las dimensiones del field han sido ampliadas, con lo que los pequeños jugadores, pueden hacer una demostración más cabal de sus excelentes condiciones de "dribladores", ofreciendo exhibiciones que serán aplaudidas por la extraordinaria concurrencia, que noche a noche, se dará cita, en las instalaciones del club organizador.

Participan en este campeonato los siguientes equipos:

INICIA HOY SUS FESTIVALES DANZANTES, EL C. CENTENARIO

Coincidiendo con los clásicos festejos de fin de año, el Centenario Foot-Ball Club ha programado una serie de bailes que se celebrarán en su local social al aire libre, los días 25, 26 del corriente y 1, 2, 8 y 9 de enero 1944.

PROSIGUEN CON EXITO LOS BAILES DOMINICALES DEL PARQUE ESPAÑOL

El domingo 12 y el 19 prosiguió en el Parque Español la serie de bailes populares que vienen realizándose a beneficio del Hospital Alejandro Gutiérrez.

Un público nutrido y entusiasmado, aprovechando la temperatura propicia de esas noches, colmó, literalmente, las instalaciones en las que se bailó hasta avanzada hora de la madrugada a los compases de una buena orquesta.

Esta noche y las sucesivas fiestas de fin de año y sus vísperas continuarán los bailes, sin duda con el mismo éxito logrado en los anteriores.

BAILES DE LOS CONSCRIPTOS

Al dar cuenta en nuestro número anterior de los festejos con que se despedía a los jóvenes conscriptos de la clase 1923, un error tipográfico — omisión de tres líneas — hace aparecer el baile con que fueron festejados como organizado por la Acción Católica Argentina. Las líneas de composición tipográfica que faltaron se referían a la fiesta patriótico-religiosa organizada por la prestigiosa entidad; el acto que organizara la A. C. A.; la que, por descontado nada tuvo que ver con el festival danzante.

BAILAN EN CHABAS

Esta noche y la del 1 y 6 de enero próximo, el Club Atlético Huracán, de Chabás, ofrece a la progresista localidad festivales danzantes que, a no dudarlo, se verán coronados por el mayor de los éxitos.

Améniza la orquesta "Astral-Rossi".

FIESTA EN MARCOS JUAREZ

El Club A. y B. Newell's Old Boys, de la prestigiosa localidad

cordobesa, en su anexo social de la calle Entre Ríos 850, llevó a cabo un festival — deportivo y danzante — titulado con acierto indudable, La Gran Revista Deportiva 1943.

En ella, a parte de los espectáculos gimnásticos y de coreografía en patines programados que dieron a la reunión un carácter verdaderamente extraordinario tuvieron lugar otros actos.

Todo ello, ocurrió el domingo 19 ppdo. y la ciudad queda esperando su repetición.

REACCIONANDO LOS DE ATENAS, LES ARREBATARON EL PARTIDO EN 10 MINUTOS

Muy bueno resultó en verdad el encuentro entre las segundas de J. Newbery y Atenas, jugado en el campo de estos últimos el día 11.

Ambos conjuntos entre los que consideramos se encuentra el futuro campeón de la división, ofrecieron una lucha sumamente interesante, sobre todo, cuando en una sorprendente reacción, los locales inclinaron las acciones a su favor, alcanzando a superar en el tanteador a sus rivales, que durante los primeros minutos, pudieron asegurar la victoria, pero como dice el refrán "la confianza mata al hombre".

Los conjuntos, se presentaron integrados por los siguientes jugadores: ATENAS: E. Vacas, A. Medina, O. Salinas, H. Cattaneo, R. Degilnomini, Antonio Rodríguez y I. Alfonso. J. NEWBERY: J. Ruiz, N. Paggella, H. Mira, W. Frutos, J. Leguina, P. Murtag y E. Tordini. Dirigido el encuentro el referee Sr. Guerra. Resultado final: Atenas 32, J. Newbery 30.

TUVO LUGAR EL ENCUENTRO ENTRE DI PARDO Y A. CARINCHE DE MENDOZA

En un local de la calle Belgrano se llevó a cabo el 22 del corriente un festival boxístico, cuya pelea de fondo estaba a cargo de José Di Pardo — a quien no necesitamos presentar — y Alfonso Carinche, mendocino que viene precedido de prestigio y con un record estimable.

Del encuentro, que tuvo momentos de emoción, nos ocuparemos en detalle en nuestra próxima edición.

Las preliminares estuvieron a cargo de N. Priotti v. N. Amaya; A. Di Pardo v. A. Ludueña y un "gallo ciego", a cargo de cuatro pibes de buena voluntad.

BASKET

El sábado 4, en la inauguración de la cancha de Huracán, de Los Quirquinchos, se midieron Firmat y Alumni, de Casilda, venciendo éste por 32 a 15.

El día 5 en la cancha local jugaron los roji-blancos contra Aprendices Casildenses.

Los equipos formaron así:

Aprendices: Silvestre, Aquilano, Romero, Rimoldi, Aquilano, Bravoy Calcaterra.

Firmat: Bigotti, Callejón, Solari, Barthé, Deninno, Yarú, Martínez y Broglia.

VOCES AMIGAS

Voces amigas, voces de aliento han saludado la aparición de nuestras páginas con amables y cordiales palabras, llenas de agrorio.

A todos agradecemos la grata recepción y la noble postura en que se colocan ante el modesto co-

lega que nace sin otro ánimo, como se ha dicho, que el servir al deporte "chacarero"...

Vaya a título de gratitud por esas palabras la transcripción de los saludos que nos han llegado. De "LA OPINION", de Venado Tuerto:

DEPORTE REGIONAL. — Ha aparecido el primer número de la revista **DEPORTE REGIONAL**, publicación que aparece en nuestra ciudad, bajo la dirección de los señores Pedro Atilio Grassi y Héctor Oller. En su declaración de principios, expresa que bregará incansablemente por dar a las actividades deportivas, en sus dis-

tintas manifestaciones, tan difundidas entre nosotros, una orientación concorde con la verdadera finalidad que deben tener, lo que no deja de ser auspicioso y necesario. También se ocupa de otros aspectos de la vida ciudadana, insertando comentarios muy bien logrados, expresando que no ha de ser ajena a

todas las inquietudes colectivas que polarizan a la prensa bien inspirada.

El ejemplar aparecido, muy bien presentado, contiene un abundante material de lectura que significa un positivo esfuerzo periodístico.

Saludamos a la novel publicación y le deseamos larga y fecunda vida.

Don I. Ramón Stringaro, presidente de la Asociación Rosarina Amateurs de Football, fué la primera palabra afectuosa que nos llegara, augurándonos éxito. El prestigio del gran deportista y la cordialidad de su gesto —que no olvidaremos— nos

obliga a expresarle nuestra gratitud en la promesa de mantenernos leal, sincera y honestamente "Al Servicio del Deporte "Chacarero". He aquí sus gratas palabras de salutación:

"I. Ramón Stringaro, Presidente Honorario de la Asociación Rosarina Amateurs de Fútbol, al iniciarse **DEPORTE REGIONAL**, de Venado Tuerto, saluda muy atentamente a quienes se ponen frente a las cosas del deporte del Departamento General López y

les augura toda clase de prosperidad en la campaña simpática que se proponen emprender.

El deporte en general, necesita la voz de aliento de quienes están dispuestos hacerlo y tengo la seguridad que todo buen

deportista sabrá interpretarlas. La verdad nunc aduele y cuando ella es nacida de hombres que saben hacerla y se hacen responsables de lo que dicen, por eso ya sea entidades o jugadores deben ser amigos de verdad de DE-

DE "LA CAPITAL"

"DEPORTE REGIONAL" APARECE EN LA CIUDAD DE VENADO TUERTO

Una revista quincenal aparece en la ciudad de Venado Tuerto, con la denominación "Deporte Regional". Sus informaciones interesan de manera particular a una densa zona del sud de Santa Fe, Este

de Córdoba y Noroeste de Buenos Aires. En la fecha saldrá a la circulación el segundo número, en cuya portada está impresa la figura del capitán del primer equipo del Club Newbery, Santiago Ambrosis. Tres páginas relacionas con el torneo de la copa "Ovidio Lagos", noticias de basquetbol, hipismo y otras informaciones componen el material del número, que en total contiene 28 páginas.

En partido amistoso empataron en 2 tantos "CHEVALIER" y "PAMPA" y "CIELO"

En la cancha del Club Sportivo Avellaneda, se realizó el domingo último un encuentro amistoso entre los conjuntos denominados Sp. Chevalier vs. C. A. Pampa y Cielo, integrados por personal de la estación terminal de colectivos.

El resultado final arrojó un empate de 2 tantos por bando y los

"muchachos", festejaron por la noche la división de honores, con un succulento asado a la criolla.

Los conjuntos estaban integrados así:

C. Sp. Chevalier: J. C. Merlo; P. Genaud, E. Fernández; R. Villarreal, J. C. Suarez y C. Menchi; J.

Audicio, A. Ibarra, E. Aboguadra, O. Palestri y C. González.

Pampa y Cielo: F. Besello; M. Mercado y L. Chapex; M. Chapex, L. Rossi y A. Rodríguez; J. Rodríguez, F. Chapex, J. Ballarino, R. Canulli y L. Durso.

Actuó de referee el señor G. Scaroni.

DEMOSTRACION

Con motivo del próximo casamiento del señor Constancio Airasca le será ofrecido por sus amistades un banquete en los salones del Jockey Club el lunes 20 del corriente a las 21 horas.

RAUL ZISSU

Reporter Gráfico

de

"DEPORTE REGIONAL"

Sanatorio "GUTIERREZ"

Servicio Médico, interno y a Domicilio Permanente

DIRECTOR Dr. LUIS CHAPUIS

Cirugía General - Radiografías Seriadas - Clínica Médica - Traumatología

OJOS: Dr. Salvador R. Imbern

PIEL: Dr. Antonio Artacho

VENADO TUERTO

U. T. 1159

Grandes SASTRERIAS

QINTO

Agradece a su clientela y amigos el favor dispensado durante el año 1943, y con la certeza que seguirán dispensándose los augura **FELICES FIESTAS Y MAYOR VENTURA** en

≡≡≡ 1944 ≡≡≡

GRANDES SASTRERIAS

QINTO

VENADO TUERTO

Grandes Almacenes

ANSALDI, IMPERIALE y BOVIO

- Ofrece su sección especial de artículos para Deporte



- Y como siempre, la mejor calidad, al mejor precio



U. T. 1666, 1787, 1783, 1218

Avda. Casey y 25 de Mayo

Venado Tuerto
